†[ISSUE OF INSTRUCTIONAL ORDERS IN HINDI RELATING TO CLASS IV EMPLOYEES IN THE MINISTRY OF EDUCATION

356. SHRIMATI KRISHNA KUMARI: Will the Minister of EDUCATION be pleased to state:

(a) the number of orders, circulars, notices etc., relating to Class IV employees in his Ministry which were issued during the second half of the year 1960 and how many of them were issued in Hindi; and

(b) the number of applications, petitions, etc., received in Hindi from these employees during the same period and the number of decisions taken on them which were communicated to them in Hindi?]

शिक्षा मंत्री (डा० कालू लाल श्रीमाली) : (क) तीन—सभी हिन्दी और अंग्रेजी दोनों में जारी किये गये ।

(ख) हिन्दी में छुट्टी के ६८ आवेदन-पत्र प्राप्त हुए । इनका उत्तर अंग्रेजी में दिया गया क्योंकि :—

(१) सामान्य वित्तीय नियमावली के पैराग्राफ ११८ के अनुसार विहित किया गया छुट्टी के आवेदन-पत्र का फार्म अंग्रेजी में है ;

(२) छुट्टी की मंजूरी का विहित ज्ञापन भी अंग्रेजी में है ; और

(३) चतुर्थ श्रेणी के उन कर्मचारियों को जो अंग्रेजी नहीं जानते, छुट्टी के ज्ञापन में लिखी गई बातें जबानी बता दी जाती हैं ।

†[THE MINISTER OF EDUCATION (DR. K. L. SHRIMALI): (a) Three—all were issued in Hindi as well as in English.

(b) 68 applications for grant of leave were received in Hindi. Reply was issued in English because—

(i) the application form for leave, as prescribed under paragraph 118 of General Financial Rules, is in English.

(ii) the prescribed leave sanctioning Memo is also in English; and

(iii) the contents of the leave Memo are communicated verbally to those Class IV employees, who do not know English.]

इस्पात खान और ईंधन मंत्रालय के "प्राज्ञ" परीक्षा पास करने वाले कर्मचारी

३५७. **श्रीमती कृष्णा कुमारी** : क्या इस्पात, खान और ईंधन मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि उनके मंत्रालय में अब तक कितने कर्मचारी 'हिन्दी सिखाओ' योजना के अन्तर्गत "प्राज्ञ" परीक्षा पास कर चुके हैं और उन्हें हिन्दी के काम पर लगाने के लिये क्या व्यवस्था की गई है ?

†[EMPLOYEES OF THE MINISTRY OF STEEL, MINES AND FUEL WHO HAVE PASSED 'PRAGYA' EXAMINATION

357. SHRIMATI KRISHNA KUMARI: Will the Minister of STEEL, MINES AND FUEL be pleased to state the number of employees in his Ministry who have so far passed "Pragya" examination under the Hindi Teaching Scheme and the arrangement which has been made for employing them on Hindi work?]

इस्पात, खान और ईंधन मंत्री (सरदार स्वर्ण सिंह) : २१ कर्मचारी "प्राज्ञ" परीक्षा पास कर चुके है । आवश्यकतानुसार हिन्दी के काम के लिए उनकी सेवाओं का प्रयोग किया जाता है ।

†[ ] English translation.

†[THE MINISTER OF STEEL, MINES AND FUEL (SARDAR SWARAN SINGH): Twenty-one employees have passed "Pragya" examination. Their services are utilised for Hindi work as and when necessary.]

प्रतिरक्षा मंत्रालय में प्राप्त हिन्दी-पत्र

३५८. **श्रीमती कृष्णा कुमारी** : क्या प्रतिरक्षा मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) उनके मंत्रालय तथा उसके सम्बद्ध कार्यालयों में १९६० की दूसरी छमाही में हिन्दी के कुल कितने पत्र प्राप्त हुए ;

(ख) इन पत्रों में से कितनों का उत्तर (१) हिन्दी में; तथा (२) अंग्रेजी में दिया गया ; और

(ग) क्या हिन्दी में प्राप्त होने वाले सभी पत्रों के उत्तर हिन्दी में देने की कोई व्यवस्था कर दी गई है ?

†[COMMUNICATIONS RECEIVED IN HINDI IN THE DEFENCE MINISTRY

358. SHRIMATI KRISHNA KUMARI: Will the Minister of DEFENCE be pleased to state:

(a) the total number of communications received in Hindi in his Ministry and its attached offices during the second half of the year 1960;

(b) the number of those communications which were replied to (i) in Hindi and (ii) in English; and

(c) whether any arrangements have been made to send replies in Hindi to all the communications which are received in Hindi?]

प्रतिरक्षा मंत्री (श्री वी० के० कृष्ण मेनन) : (क) २,५६७।

(ख) (१) ३५३।

(२) १,१६८।

(ग) सभी को, जिनका कि इस विषय से सम्बन्ध हो, निर्देशन जारी कर दिये गये हैं, कि जन-साधारण से, हिन्दी में प्राप्त हुई चिट्ठी-पत्रों के उत्तर, जहां तक हो सके, हिन्दी में ही दिए जाने चाहियें।

†[THE MINISTER OF DEFENCE (SHRI V. K. KRISHNA MENON): (a) 2,567.

(b) (i) 353.

(ii) 1,168.

(c) Instructions have been issued to all concerned that replies to communications received in Hindi from the members of the public should, as far as possible, be replied to in Hindi.]

राजनीतिक पेंशनें

३५९. **श्री भगवत नारायण भार्गव** : क्या गृह-कार्य मंत्री २१ दिसम्बर, १९६० को राज्य सभा में अतारांकित प्रश्न संख्या ३३४ के दिये गये उत्तर को देखेंगे और यह बताने की कृपा करेंगे कि कितनी मासिक या वार्षिक सहायता उन लोगों को दी जाती है जिनके नाम उत्तर में दिये गये हैं ?

†[POLITICAL PENSIONS

359. SHRI B. N. BHARGAVA: Will the Minister of HOME AFFAIRS be pleased to refer to the answer given to Unstarred Question No. 334 in the Rajya Sabha on the 21st December, 1960 and state the amount of monthly or annual assistance given to each of the persons mentioned therein?]

गृह-कार्य मंत्रालय के राज्य मंत्री (श्री बी० एन० दातार) : अपेक्षित सूचना संलग्न विवरण-पत्र में दी गई है।

†[ ] English translation.